



زمانیاسخگویی: ۶۰ دقیقه
تاریخ برگزاری: ۱۴۰۳/۰۳/۱۶
عنوان آزمون: ترم دوم

باسمه تعالی
اداره کل آموزش و پرورش استان تهران
مدیریت آموزش و پرورش منطقه ۲
متوسطه دوره اول پسرانه معلم

نام و نام خانوادگی:
اسم درس: عربی
پایه: هفتم
نام دبیر: آقای نجار

هزار سال کند عمر، باز ناکام است کسی که رخصت رفتن به کربلا نگرفت

مهارت ترجمه ۴ نمره

۱- سخنان حکیمانه زیر را، ترجمه کنید. (۲/۵ نمره)

الف) أَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَتِينَا يَا إِبْرَاهِيمَ

ب) رَحِمَ اللَّهُ إِمْرَأَ عَمِلَ عَمَلًا فَأَثَقَنَهُ

ج) الْحَيْرُ كَثِيرٌ وَفَاعِلُهُ قَلِيلٌ

۲- عبارات های زیر را ترجمه کنید. (۵/۱ نمره)

الف) نَدِمَ النَجَارُ مِنْ عَمَلِهِ وَقَالَ فِي نَفْسِهِ

ج) وَلَكِنَّهُمْ قَذَفُوهَا فِي الْمَاءِ

د) قَالَ الطِّفْلُ: (أَنَا مَا حَزِنْتُ)

۳- با کلمات مناسب، ترجمه ی عبارات های زیر را کامل کنید. (۵/۰ نمره)

الف) كَمْ يَوْمًا أَنْتَ فِي التَّهْرَانِ؟ تَقْرِيْبًا أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ چند روز تو در تهران هستی؟ تقریباً روز .

ج) أَحْشَابُ الشَّجَرَةِ مَرْغُوبَةٌ درخت با کیفیت است.

۴- از بین دو گزینه ترجمه درست را انتخاب کنید. (۵/۰ نمره)

الف) هَوْلَاءُ لَاعِبَاتٌ فَائِزَاتٌ فِي مَسَابِقَةٍ

این ها بازیکنانی هستند که در مسابقه موفق اند این بازیکنان، در مسابقه موفق اند.

ب) مَنْ فِي الْغُرْفَةِ؟

چه کسی در اتاق است؟ چه چیزی در اتاق است؟

مهارت واژه و لغت شناسی ۲ نمره

۵- با توجه به کلمات داده شده مترادف (=) و متضاد (≠) بنویسید. (یک کلمه اضافی هستند). (۵/۰)

أَحْيَاءٌ ≠ (أَب - أُمَوَات - أَفْضَل)

والِدٌ = (وَالِدٌ - أَوْلَادٌ - أَوْلَادٌ - أَوْلَادٌ)

۶- فقط معنی کلمات مشخص شده را بنویسید. (۵/۰)

الف) أنا بحاجة إلى التَّعَاذِ
الحْرِيفُ لا باردٌ ولا حارٌّ

۷- در هر ردیف کلمه‌ی متفاوت (ناهماهنگ) از لحاظ معنا و یا کاربرد را مشخص کنید. (۵/۰)

الف) مفرد فَوَاكِهَ أَسْمَاكَ بُسْتَانَ أَشْجَارًا
ب) از لحاظ معنی بَيْنَ تَحْتِ كَمَّ جَنْبَ

۸- با توجه به کلمات داخل پرانتز نام عربی هر شکل را زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافه می باشد) (۵/۰)



(رُمَّانَ - طَبِيبَ - تَفَّاحَ)



مهارت کاربرد قواعد و مکالمه ۶ نمره

۹- با توجه به کلمات داده شده جدول مقابل را کامل کنید. (دو کلمه اضافی) (۵/۰ نمره)

جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مکسر	اسم اشاره مثنی مذکر
	حزینات		هذان

(حزینات-ناجِحین-هذان-أخشاب-هاتان-سنوات)

۱۰- گزینه مناسب را کاملاً مشخص کنید. (۵/۰ نمره)

الف) هذان کبیران (المدرسة - المسجِدان)
ب) عَبَّاسٌ و هاشمٌ و مَيْثَمٌ (جالسون - واقفات)

۱۱- اسم اشاره ی مناسب ا انتخاب کنید (۵/۰ نمره)

الف) الرَّجُلُ الشَّاعِرُ. (اسم اشاره نزدیک : ذلك - هذا) ب) الفلاحون عملوا في المزرعة (اسم اشاره دور: أولئك - هؤلاء)

۱۲- ضمیر مناسب هر جمله را، با توجه به موارد داده شده بنویسید. (۵/۰)

ل) أَنْتُمْ مَا رَجَعْتُمْ مِنَ الْبُسْتَانِ (وا - تَنْ - تُمْ) ب) لَيْسَتْ عِبَادَةٌ جَمِيلَةً. (أَنْتِ - هِيَ - أَنْتَ)

۱۳- فعل ماضی مناسب هر قسمت را با توجه به موارد داده شده مشخص کنید. (۷۵/۰ نمره)

الف) أَيْتُهَا الْأُخْتَانِ، أَمَا بِالْإِفْتِيخَارِ (شَعَرْتُمْ - شَعَرْتُمَا)

ب) أَنْتَ مِنَ الْقَرْيَةِ (قَرُبَ - قَرُبْتَ - قَرُبْتُ)

پ) هَوْلَاءِ الصَّيَّادُونَ. شَبَكَةً مِنَ الْبَحْرِ. (أَخَذُوا - أَخَذْنَ)

۱۴- افعال ماضی مشخص شده را ترجمه کنید. (۱ نمره)

الف) هَوِ اِشْتَرَى وَسَائِلَ رَخِيصَةً ب) أَنْتَ حَصَدْتَ ج) نَحْنُ جَلَسْنَا فِي الْمَكْتَبَةِ د) نَدِمُوا الصَّيَادُونَ مِنْ عَمَلِهِمْ

۱۵- در هر جمله فعل ماضی را مشخص کنید. (۱ نمره)

الف) هُوَ وَصَلَ إِلَى بَيْتِهِ ب) هُنَّ بَحَثْنَ عَنِ الْحَقِيئَةِ ج) أَنَا وَأُخْتِي وَقَفْنَا جَنْبَ الْبَيْتِ د) أَنْتَ أَخَذْتَ كِتَابًا مُفِيدًا

۱۶- جدول زیر را، با توجه به افعال داده شده کامل کنید. (۱/۲۵ نمره)

فعل ماضی	فعل ماضی	ترجمه فعل	ضمیر متصلی مناسب فعل	ضمیر متصلی مناسب فعل	ترجمه فعل	فعل ماضی	فعل ماضی
ضَرَبَ: زد	ضَرَبُوا (سوم شخص جمع مذکر-۳)	زدند	هُم			ما ضَرَبُوا	ترجمه منفی فعل ماضی
عَرَفَ: شناخت	عَرَفَتِ (مفرد مونث دوم شخص-۱۰)			كَ			تو شناختی (مونث)

مهارت درک مطلب ۲ نمره

۱۷- با توجه به سوال پاسخ کوتاه دهید. (حداکثر دو کلمه) (۵/۰ نمره)

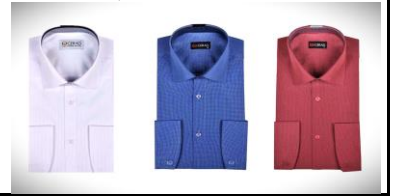


ب) هل هنا بحرٌ؟

.....

الف) كم القميص هنا؟

.....



۱۸- بر اساس واقعیت و مفاهیم واقعی در خارج، گزینه ی مناسب را انتخاب کنید. (۵/۰ نمره)

الف) السحابُ أبيضٌ و الرُّمَانُ أخضرٌ

○ غلط

○ صحیح

ب) الْجَوُّ فِي الرَّبِيعِ معتدلٌ و الصَّيْفُ حارٌّ و الشِّتَاءُ بارِدٌ.

○ غلط

○ صحیح

۱۹- گزینه ی مناسب را با توجه به سوال، انتخاب کنید و داخل نقطه چین بنویسید. (۵/۰ نمره)

الف) أَنْتُمْ؟ تَحْنُ مِنْ إِيْرَانِ

○ مَا

○ لِمَاذَا

○ مِنْ أَيْنَ

د) سَأَلَك؟ هُوَ سَأَلَ مِنْ وَاجِبَاتِي.

○ مَنْ

○ هَلْ

○ مَاذَا

۲۰- هر عبارت را به عبارت مناسب خودش متصل کنید. (۵/۰ نمره)

مَزْرَعَةُ الْآخِرَةِ

فُسْتَانِ

يَصِفُ الدِّينَ

الدُّنْيَا

مِنْ مَلَابِسٍ نِسَائِيَّةٍ

حُسْنُ الْخُلُقِ

۲۱- رواخوانی و ترجمه و مکالمه ۵ نمره

نه تومی بانی ونه اندوه، ونه هیچ یک از مردم این آبادی.....! غصه هم می گذرد،! آشنائی که فقط خاطره ای خواهد ماند، نخط با عریانند. بر تن نخط خود، جامه اندوه پوشان هرگز

موفق و پیروز باشید